



## ETXERAKO LAGUNTZA ZERBITZUAREN PREZIO PUBLIKOA ARAUTZEN DUEN ZERGA-ORDENANTZA

### 1. artikulua.- Xedea

Etixerako Laguntza Zerbitzuaren prezio publikoak arautzea da ordenantza honen xedea. Honako alderdi hauek arautzen ditu, zehazki:

- Zerbitzuaren erabiltzaileak ordaindu beharko duen prezio publikoaren zatia zehazteko irizpideak.
- Sortzapena eta ordainketa arautuko dituzten irizpideak.
- Prezio publikoak ordaintzeko betebeharra izango duten pertsonen ahalmen ekonomikoa zehazteko irizpideak.
- Prezio publikoen zenbatekoa eta ahalmen ekonomikoaren arabera ezarriko diren hobarien zenbatekoa.

### 2. artikulua.- Eremua

Ordenantza fiskal hau Etixerako Laguntza Zerbitzuan ezarriko da, bai zuzeneko kudeaketa-erregimeneko zerbitzuan, bai beste herri-erakunde batzuekin hitzartutako zerbitzuan, bai erakunde pribatuekin lotutako itunpeko, hitzartutako edo kontratupeko zerbitzuan

### 3. artikulua.- Ordaintzeko betebeharra duten pertsonak

1. Prezio publikoa ordaindu beharko dute:
  - a) Etixerako Laguntza Zerbitzuaren zuzeneko onuradun diren pertsona fisikoek, baldin eta 1. paragrafo honetako b) eta c) ataletan aurreikusitako egoeretan ez badaude.
  - b) Zerbitzuaren erabiltzaileak adingabeak badira, beraien guraso-ahala, tutoretza edo zaintza duten pertsonak ordaindu beharko dute zerbitzua.
  - c) Helduei dagokienez, zerbitzuaren onuradunek legezko ordezkariaren edo egitatezko zainzailearen bidez jarduten badute - betiere zerbitzua

## ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL PRECIO PÚBLICO DEL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

### Artículo 1.- Objeto

La presente ordenanza tiene por objeto la regulación de la aplicación de los precios públicos del Servicio de Ayuda a Domicilio, y en particular:

- Los criterios para la determinación de la participación económica de la persona usuaria del servicio en el precio público.
- Los criterios que rigen el devengo y el pago.
- Los criterios para la determinación de la capacidad económica de las personas obligadas al pago de los precios públicos.
- La determinación del importe de los precios públicos así como las bonificaciones aplicables en función de la capacidad económica.

### Artículo 2.- Ámbito

La presente ordenanza fiscal será de aplicación al Servicio de Ayuda a Domicilio, bien en régimen de gestión directa, bien en régimen de convenio con otras entidades públicas, bien en régimen de concierto, convenio o contrato con entidades privadas.

### Artículo 3.- Personas obligadas al pago

1. Estarán obligadas al pago del precio público:
  - a) Las personas físicas que se beneficien directamente del Servicio de Ayuda a Domicilio, cuando no se encuentren en los supuestos de los apartados b) y c) del presente párrafo 1.
  - b) Cuando las personas usuarias del servicio sean personas menores de edad estará/n obligada/s al pago la persona o personas que ostente/n la patria potestad, la tutela o la custodia.
  - c) En el caso de las personas adultas, cuando actúen a través de representante legal o guardador/a de hecho en los términos previstos



eskuratzeko araudian aurreikusitakoarekin bat-, azken horiek ordaindu beharko dute zerbitzua; halako kasuetan, baina, ordezkaturako pertsonaren errentaren eta ondarearen kargura ordainduko dute, eta ordezkaturako pertsonaren ahalmen ekonomikoa hartuko da aintzat ordaindu beharreko kopurua zehazterakoan.

2. Hala badagokio, eta era subsidiarioan, zerbitzua ordaindu behar duen pertsonaren aldetik doako besterentzea (transmisioa) jaso duten pertsonak ordaindu beharko dute zerbitzua. Alegia, erabiltzaileak berak, artikuluko honetako 1. paragrafoaren arabera zerbitzua ordaindu behar duen pertsonak, edota haren ezkontideak edo ezkontzaren pareko lotura duen pertsonak —ordenantza fiskal honen lehen xedapen gehigarrian zehazten da lotura mota hori— doan egindako besterentzea jaso duten pertsonak ordaindu beharko dute, baldin eta besterentzea egiteko unean emaitza 60 urte baino gehiago bazituen edota besterentze hori zerbitzu-eskabidea egin aurretiko 10 urteetan gertatu bada. Ordaintzeko betebeharrak badu gehieneko muga: besterentzako ondasunek edo eskubideek duten merkatu-balioaren gehieneko zenbatekoa zorra galdagarri bihurtzen den unean.

## **I. TITULUA: ERABILTZAILEAREN PARTAIDETZA EKONOMIKOA**

### **4. artikulua.- Prezio publikoa osorik ordaintzea**

1. Ordenantza fiskal honetako 3.1. artikuluko arabera Etxerako Laguntza Zerbitzua ordaintzeko betebeharrak duten pertsonak osorik ordainduko dute prezio publikoa, horretarako ahalmen ekonomikoa nahikoa badute. Gainera, zenbateko hori ordainduko dutela ziurtatzeko berme egokiak formalizatzea

en la normativa de acceso, estarán obligadas al pago estas últimas, si bien, en tales casos el pago se hará con cargo a la renta y el patrimonio de la persona representada y la capacidad económica computada será la de la persona representada.

2. En su caso, estarán subsidiariamente obligadas al pago aquellas personas que se hayan visto favorecidas por una transmisión a título gratuito realizada por la persona usuaria, por la persona obligada al pago en los términos contemplados en el párrafo 1 del presente artículo, o por su cónyuge o persona unida a ella por vínculo análogo al conyugal – en los términos en los que dicho vínculo se define en la disposición adicional primera de la presente ordenanza fiscal – a partir de la edad de 60 años o en el periodo de 10 años inmediatamente anteriores a la presentación de la solicitud del servicio. La obligación del pago alcanza hasta un importe máximo del valor de mercado de los bienes y/o derechos transmitidos en el momento de la exigibilidad de la deuda.

## **TÍTULO I: PARTICIPACION ECONÓMICA DE LA PERSONA USUARIA**

### **Artículo 4.- Pago íntegro del precio público**

1. Las personas obligadas al pago del Servicio de Ayuda a Domicilio, en los términos previstos en el artículo 3.1 de la presente ordenanza fiscal, abonarán íntegramente el precio público correspondiente cuando dispongan de capacidad económica suficiente para ello, sin perjuicio de que pueda exigirse la formalización de las garantías adecuadas para



eskatzeko aukera egongo da.

2. Lehenengo paragrafoan aurreikusitakoaren ondorioetarako, ordenantza fiskal honen 3.1. artikuluan aurreikusitako terminoetan ordaindu beharko duten pertsonak ahalmen ekonomikoa nahikoa dutela joko da, baldin eta ahalmen hori II. eranskinean zerbitzu mota bakoitzerako zehazten diren mugen parekoa edo handiagoa bada. Pertsonaren ahalmen ekonomikoa, betiere, ordenantza fiskal honen III. tituluko I. kapituluaren aurreikusitakoaren arabera zenbatuko da.
3. Ordenantza fiskal honen 3.1. artikuluan aurreikusitako terminoetan ordaindu behar duen pertsonaren ahalmen ekonomikoa artikuluko honen 2. paragrafoan aipatutako mugen azpitik badago, 3.2. artikuluan arabera era subsidiarioan ordaindu behar duen pertsonengana joko da, erabiltzailearen ekarpena osatu eta prezio publikoaren zenbateko osoa betetzen den arte. 3.1. artikuluan arabera ordaindu behar duen pertsonaren ahalmen ekonomikoa onduz, inolako ekarpenik egiterik ez badu, 3.2. artikuluan arabera era subsidiarioan ordaindu behar duen pertsonen zerbitzuaren prezio publiko osoa ordaindu beharko dute.

#### 5. artikulua.- Hobariak

1. 3.1. artikuluan arabera ordaintzeko betebeharra duten pertsonak ez badute prezio publikoa osorik ordaintzeko ahalmen ekonomikoa nahikorik (euren ahalmen ekonomikoa II. eranskinean zehaztutako mugen azpitik dagoelako), prezio publikoen hobariak eskuratzeko aukera izango dute.
2. Aurreko paragrafoan aipaturiko hobariak progresibitate-printzipioaren arabera ezarriko dira, erabiltzailearen ahalmen ekonomikoa aintzat hartuta.

asegurar el abono de dicho precio.

2. A efectos de lo previsto en el párrafo 1, se entenderá que las personas obligadas al pago en los términos previstos en el artículo 3.1. de la presente ordenanza fiscal disponen de capacidad económica suficiente, cuando la misma, computada de conformidad con lo previsto en el capítulo I del título III de la presente ordenanza fiscal, sea igual o superior a los límites que se señalan en su anexo II, atendiendo al tipo de servicio.
3. Si la capacidad económica de la persona obligada al pago en los términos previstos en el artículo 3.1. del presente ordenanza fiscal fuera inferior a los límites referidos en el párrafo 2 del presente artículo, se recurrirá, cuando existan, a las personas obligadas subsidiariamente al pago definidas en el artículo 3.2, con el fin de que complementen la aportación de la persona usuaria hasta cubrir el importe total del precio público o de que abonen el precio público en su totalidad cuando la capacidad económica de la persona obligada al pago en los términos previstos en el artículo 3.1. no le permita hacer ninguna aportación.

#### Artículo 5.- Bonificaciones

1. Cuando las personas obligadas al pago en los términos previstos en el artículo 3.1. no dispongan de capacidad económica suficiente para pagar íntegramente el precio público, por ser la misma inferior a los límites fijados en su anexo II, podrán beneficiarse de bonificaciones en los precios públicos correspondientes.
2. Las bonificaciones aplicables al precio público referidas en el párrafo anterior se determinarán atendiendo a un principio de progresividad en función de la



Ahalmen ekonomiko hori, betiere, ordenantza fiskal honen III. tituluko I. kapituluan jasotako irizpideen arabera zehaztuko da.

3. Artikulu honetan aurreikusitako hobariak ordenantza fiskal honen III. eranskinean zehazten dira, eta I. eranskinean finkatutako prezio publikoak indarrean jartzen direnean ezarriko dira. Prezioak aldatu edo eguneratzen direnean (16. artikuluan xedatzen den bidea erabiliz), dagozkien hobariak ere zehaztuko dira.

#### **6. artikulua.- Erabilera motaren arabera salbuespen partzialak**

1. Etxez etxeko laguntza zerbitzua jasotzen duen pertsona batek aldi batez zerbitzua erabiltzeari uzten badiu, etenaldiak ondoz ondoko zazpi egun natural baino gehiago irauten badu, ez du ordaindu beharko prezio publikorik. Ondorio horretarako, erabiltzaileek gutxienez 7 egun lehenago eman beharko dute horren berri, idatziz, salbu eta larrialdiren bat dela medio (eta behar den bezala justifikatuta) aurreabisuaren epea betetzerik ez badago. Zerbitzua erabiltzen ez den aldia ondoz ondoko 7 egun natural baino laburragoa bada, dagokion prezio publikoa ordaindu beharko da.
2. Epealdi horretan aldi berean beste zerbitzu batzuk erabiltzen badira, ez da inolako salbuespen partzialik ezarriko prezio publikoan.
3. Ez da prezio publikoa ordaintzeko salbuespen partzialik ezarriko, baldin eta zerbitzua eskuratzeko araudiarekin bat, eskatutako informazioa emateko edo dokumentazioa aurkezteko betebeharrean atzerapena egotearen ondorioz gertatzen bada,

capacidad económica de la persona usuaria, computada ésta atendiendo a los criterios establecidos en el capítulo I del título III de la presente ordenanza fiscal.

3. Las bonificaciones previstas en el presente artículo quedan fijadas en el anexo III de la presente ordenanza fiscal y serán de aplicación en tanto se encuentren vigentes los precios públicos fijados en su anexo I. Cuando dichos precios se actualicen o modifiquen por la vía establecida en el artículo 16, se procederá asimismo a la determinación de las bonificaciones correspondientes.

#### **Artículo 6.- Exenciones parciales por razón del tipo de uso**

1. Cuando las personas usuarias del servicio de ayuda a domicilio dejen de utilizarlo de manera temporal, no se devengará precio alguno cuando dicha suspensión sea superior a 7 días naturales consecutivos. A tal efecto, las personas usuarias deberán notificar por escrito dicha situación con al menos 7 días de anticipación, salvo en aquellas situaciones, debidamente justificadas, en las que, por la urgencia, no fuera posible el cumplimiento de dicho plazo de preaviso. Cuando el periodo de no utilización del servicio sea inferior a 7 días naturales consecutivos deberán pagar el precio público asignado.
2. En el caso de una utilización simultánea con otros servicios, no se aplicará ninguna exención parcial del precio público.
3. No se aplicará ninguna exención parcial del pago del precio público en los casos de suspensión del servicio que, de conformidad con la normativa de acceso al servicio, pudieran darse por retraso en el cumplimiento de la obligación de facilitar la información y presentar



edota prezio publikoa behin eta berriro ez ordaintzeagatik gertatzen bada.

#### **7. artikulua.- Erabilera libreko zenbatekoa**

Erabilera libreko zenbatekoa bermatuta dago, ordenantza fiskal honen III. eranskinean zerbitzu mota bakoitzean ezarriko diren hobariak zehazteko formularen ondorioz.

### **II. TITULUA: SORTZAPENA ETA ORDAINKETA**

#### **8. artikulua.- Sortzapena**

Zerbitzua benetan ematen den egunean sortuko da araudi honetan arautzen den prezio publikoa ordaintzeko betebeharra, eta egun horretan hasi eta zerbitzua behin betiko eteten den egunera arte iraungo du.

#### **9. artikulua.- Ordainketa**

Esleitutako prezio publikoaren ordainagiria banku-helbideratzearen bidez aurkezten zaion unean —berdin dio osorik ordaindu beharrekoa den, hobariduna den edo salbuespen partzialeko den—, ordainketa burutu beharko du horren betebeharra duen pertsonak.

### **III. TITULUA: KUDEAKETA ETA LIKIDAZIO ARAUAK**

#### **I. KAPITULUA. AHALMEN EKONOMIKOA ZEHAZTEA**

#### **10. artikulua.- Ahalmen ekonomikoaren osagaiak**

1. 3.1. artikuluan aurreikusitako terminoetan ordaintzeko betebeharra duten pertsonen ahalmen ekonomiko kalkulatzeko (eta, beraz, prezio publikoan izango duten partaidetza-maila zehazteko), familiaren urteko errenta eta ondarea hartuko dira aintzat. Izan ere, kapitulu honetan xedatutako balorazio-irizpideak ezarriko dira horien gainean.

la documentación que le sea requerida, o por la reiteración en el impago del precio público.

#### **Artículo 7.- Cuantía de libre disposición**

La cuantía de libre disposición quedará garantizada por la fórmula aplicada para la determinación de las bonificaciones correspondientes a cada tipo de servicio, establecidas en el anexo III de la presente ordenanza fiscal.

### **TITULO II. DEVENGO Y PAGO**

#### **Artículo 8.- Devengo**

La obligación de pago del precio público regulado en esta normativa se devengará en la fecha en que se inicie la prestación efectiva del servicio y lo hará con respecto al periodo comprendido entre esa fecha y el momento en que se produzca el cese definitivo de la prestación del servicio.

#### **Artículo 9.- Pago**

El pago de los precios públicos asignados —ya sean íntegros, bonificados o parcialmente exentos— se efectuará en el momento de la presentación al cobro, a quien deba satisfacerlo, del correspondiente recibo, mediante domiciliación bancaria.

### **TITULO III. NORMAS DE GESTIÓN Y LIQUIDACIÓN**

#### **CAPÍTULO I. DETERMINACIÓN DE LA CAPACIDAD ECONÓMICA**

#### **Artículo 10.- Componentes de la capacidad económica**

1. Para calcular la capacidad económica de la persona obligada al pago en los términos previstos en el artículo 3.1 con el fin de determinar su participación en el precio público deberá valorarse la renta y el patrimonio familiar, en cómputo anual, aplicando al efecto los criterios de valoración establecidos en el presente capítulo.



2. Honako hauek erabiliko dira ahalmen ekonomikoa zenbatzeko:

- a) Eskura dauden azken datu fiskalen balioak, salbu eta ondorengo dataren batean balio horiek aldarazi dituen gertaera garrantzitsuren bat gertatu bada. Halakoetan, daturik berrienak erabiliko dira.
- b) Hiri- edo landa-ondareen kasuan, hiru balio hauetatik handiena hartuko da aintzat: katastro-balioa, balio egiaztatua edota Administrazioak zehaztu duen balioa zergatarako eta preziotarako, kontraprestaziorako edo eskurapen-baliorako.

#### 11. artikulua.- Errenta

1. Aurreko artikuluan aurreikusitako ahalmen ekonomikoa kalkulatzeko ondorioetarako, errenta edo sarrera konputagarritzat joko dira familia-unitateak urtean dituen etekinak eta eskubideak. Lanetik eskuratutakoak izan daitezke edo beste edozein arrazoiengatik eratorritakoak izan daitezke. Eta, betiere:

- a) Fondo publiko nahiz pribatuen kargurako pentsioak eta prestazio ekonomikoak. Horietatik jasotako diru-sarrera gordinak zenbatuko dira eta, ondorio horretarako, halakotzat joko dira zerbitzuaren hartzailleak berak hartzen dituen pentsioak, subsidioak, prestazio ekonomikoak eta eskubide ekonomikoak, artikulua honetan 2. paragrafoan aurreikusitakoak izan ezik.
- b) Norberaren konturako lanetik nahiz inoren konturako lanetik datozen etekin oso-osoak.

2. Errenta zehazterakoan, prestazio hauek ez dira aintzat hartuko:

2. Para el cómputo de la capacidad económica, se utilizarán:

- a) los valores correspondientes a los últimos datos fiscales disponibles, salvo que, con fecha posterior, se haya producido un hecho relevante que haya modificado dichos valores, en cuyo caso se considerarán los datos más recientes.
- b) en el caso de los bienes de naturaleza urbana o rústica éstos se computarán por el mayor valor de los tres siguientes: valor catastral, valor comprobado o fijado por la Administración a efectos de otros tributos y precio, contraprestación o valor de adquisición.

#### Artículo 11.- Renta

1. A efectos del cálculo de la capacidad económica prevista en el artículo anterior, se considerarán rentas o ingresos computables, los rendimientos y derechos de que disponga anualmente la unidad familiar derivados del trabajo, así como cualesquiera otros que se pudieran percibir, y en todo caso:

- a) Las pensiones y prestaciones económicas con cargo a fondos públicos o privados, computándose los ingresos brutos que se perciban; a tales efectos, tendrán esa consideración las pensiones, subsidios, prestaciones económicas o cualquier otro derecho económico del que sea sujeto causante la persona destinataria del servicio, salvo las previstas en el párrafo 2 del presente artículo.
- b) Los rendimientos íntegros procedentes del trabajo por cuenta propia o ajena.

2. En la determinación de la renta, no se computarán las siguientes



prestaciones:

- a) 39/2006 Legeak, azaroaren 14koak, autonomia pertsonala sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzkoak, xedatzen dituen prestazio ekonomiko finalistak. Alegia: familia-ingurunekeo zaintzetarako eta zaintzaile ez-profesionalei laguntzeko prestazio ekonomikoa, laguntza pertsonalerako prestazio ekonomikoa eta zerbitzuari lotutako prestazio ekonomikoa.
- b) Aipatu berri dugun a) ataleko prestazioen pareko izaera eta xedea duten prestazio hauek:
- Ezintasun handiko osagarria, Gizarte Segurantzaren Lege Orokorraren testuategina onartzen duen ekainaren 20ko 1/1994 Legegintzako errege-dekretuaren 139.4 artikulua arautzen duena. Gerora, lege horri aldaketa batzuk egin zizkion abenduaren 10eko 52/2003 Legeak, Gizarte Segurantzaren alorreko xedapen berezikoak buruzkoak.
  - Ehuneko 75etik gorako desgaitasun-maila duen 18 urtetik gorako seme-alaba baten kargua izateagatiko diru-esleipena, Gizarte Segurantzaren Lege Orokorraren testuategina onartzen duen ekainaren 20ko 1/1994 Legegintzako errege-dekretuaren 182 bis 2c) artikulua arautzen duena. Gerora, lege horri aldaketa batzuk egin zizkion abenduaren 10eko 52/2003 Legeak, Gizarte Segurantzaren alorreko xedapen berezikoak buruzkoak.
- a) Las prestaciones económicas de carácter finalista contempladas en la Ley 39/2006, de 14 de noviembre, de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, a saber: prestación económica para cuidados en el entorno familiar y apoyo a cuidadores no profesionales, prestación económica de asistencia personal y prestación económica vinculada al servicio.
- b) Las prestaciones siguientes, de análoga naturaleza y finalidad a las previstas en el apartado a):
- El complemento de gran invalidez regulado en el artículo 139.4 del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, modificado por Ley 52/2003, de 10 de diciembre, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social;
  - El complemento de la asignación económica por hijo a cargo mayor de 18 años con un grado de discapacidad igual o superior al 75 por ciento, previsto en el artículo 182 bis 2 c) del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, modificado por Ley 52/2003, de 10 de diciembre, de disposiciones específicas en materia de Seguridad



— Beste pertsona baten beharra izateagatiko kotizatu gabeko ezintasun-pentsioaren osagarria, Gizarte Segurantzaren Lege Orokorren testu bategina onartzen duen ekainaren 20ko 1/1994 Legegintzako errege-dekretuaren 145.6 artikulua arautzen duena. Gerora, lege horri aldaketa batzuk egin zizkion abenduaren 10eko 52/2003 Legeak, Gizarte Segurantzaren alorreko xedapen berezikoei buruzkoak

— Hirugarren pertsona batengatiko laguntza-sorospena, elbarrien gizarteratzeari buruzko apirilaren 7ko 13/1982 Legearen 12.2.c) artikuluan aurreikusitakoa, eta Desgaitasuna duten pertsonen eskubideei eta haien gizarteratzeari buruzko lege orokorraren testu bategina onartzen duen azaroaren 29ko 1/2013 Legegintzako Errege Dekretuak mantentzen duena, baldin eta aipatu berri dugun Legegintzako Errege Dekretua indarrean sartu zenean onuradunak dagoeneko laguntza hori jasotzen bazuen eta Lege horren xedapen iragankor bakarrean aurreikusitako baldintzak betetzen bazituen.

3. Errenta baloratzeko ondorioetarako, Arabako Foru Aldundiko Ogasun, Finantza eta Aurrekontuen Sailak emandako informazioa hartuko da erreferentziatzat, 10.2 artikuluan aipaturiko datu fiskaletan oinarrituta. Honako kontzeptu hauen batura zenbatuko da diru-sarreratzat:

Social;

— El complemento a la pensión de invalidez no contributiva por necesidad de otra persona previsto en el artículo 145.6 del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, modificado por Ley 52/2003, de 10 de diciembre, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social;

— El subsidio de ayuda por tercera persona previsto en el artículo 12.2.c) de la Ley de la Ley 13/1982, de 7 de abril, de Integración Social de los Minusválidos y mantenido por el Real Decreto legislativo 1/2013, de 29 de noviembre por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General de Derechos de las Personas Con Discapacidad y de su Inclusión Social para quienes ya fueran beneficiarios del mismo a la entrada en vigor de dicho Real Decreto Legislativo y cumplieren los requisitos previstos en su disposición transitoria única.

3. A los efectos de valoración de la renta se tomará como referencia la información facilitada por el Departamento Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de la Diputación Foral de Álava, en base a los datos fiscales disponibles





— Laneko etekin osoak

— Jarduera profesionalen, enpresa-jardueren, eta nekazaritza- eta abeltzaintza-jardueren etekin garbiak

— Egotzitako lan-errenta salbuetsi osoak.

Artikulu honetako 2. paragrafoan aipatutako errentarik jasoz gero, prestazio ekonomiko horien ziurtagiriak aurkeztu beharko dira, paragrafo horretan aurreikusitako ondorioetarako salbuetsitako zenbatekoa zehazte aldera.

4. Errentaren hileko konputua zehazteko, urteko errenta hamabi hilekotan banatuko da.

## 12. artikulua.- Ondarea

1. 10. artikuluan aurreikusitakoaren ondorioetarako, ondareztat joko da:
  - a) Familia-unitateko kideek titulartasun osoa edo partziala duten ondare eta eskubide ekonomikoen multzoa. Eskura dauden azken datu fiskalak hartuko dira horretarako erreferentziatzat, finantza-aktiboen harira eskatzen den informazioarekin osatuta.
  - b) Kalte-ordainak eta kapitalizatutako errentak, berdindio ekitaldi bakarrean edo gehiagotan sortutakoak izan.
  - c) Erabiltzaileak, beraren ezkontideak edo ezkontzaren pareko lotura duen pertsonak — ordenantza fiskal honen lehen xedapen gehigarrian zehazten da lotura mota hori— edota ordenantza fiskal honen 3.2. artikuluan aurreikusitako terminoen arabera, ordaintzeko

referidos en el artículo 10.2, computándose como ingresos la suma de los siguientes conceptos:

— rendimientos íntegros del trabajo;

— rendimientos netos de actividades profesionales, empresariales, agrícolas y ganaderas;

— total de rentas de trabajo exentas imputadas.

En los casos en los que se percibieran rentas de las indicadas en el párrafo 2 del presente artículo, deberá presentarse justificante de dichas prestaciones económicas con el fin de determinar la cantidad exenta a los efectos previstos en dicho párrafo.

4. Para determinar la renta en cómputo mensual, se dividirá la renta anual por doce mensualidades.

## Artículo 12.- Patrimonio

1. A efectos de lo previsto en el artículo 10, se considerará patrimonio:
  - a) El conjunto de bienes y derechos de contenido económico de los que sean titulares total o parcialmente los miembros de la unidad familiar, tomando como referencia los últimos datos fiscales disponibles, completados con la información que se solicite con relación a los activos financieros.
  - b) Las indemnizaciones y rentas capitalizadas, hayan sido generadas en uno o más ejercicios.
  - c) El valor de los bienes y derechos que se hubieran transmitido a título gratuito por la persona usuaria, su cónyuge, la persona unida por vínculo análogo al conyugal — en los términos en que dicho vínculo se define en la disposición adicional primera



betebeharra daukan pertsonak doan egindako besterentzeen balioa.

2. Ez da ondarean zenbatuko:

- a) Ohiko etxebizitza, salbu eta aparteko balioa badauka (aparteko balioa duela joko da katastro-balioa 300.000 eurotik gorakoa bada). Halakoetan, muga horretatik gora dagoen katastro-balioa zenbatuko da ondare-ondorioetarako.

Ondorio horretarako, ohiko etxebizitzaren kontzeptuaren barruan sartuko dira, etxebizitzaz beraz aparte, garaje bat eta trasteleku bat. Landa-edo hiri-izaerako familia bakarreko etxebizitza bada, banandu gabe dagoen lursail atxikia ere etxebizitza kontzeptuaren barruan sartuko da.

- b) Ondare eta eskubideen gaineko kargak eta zamak, beraien balioa murrizten dutenak.
- c) Zor eta obligazio pertsonalak.
- d) Babes bereziko ondare bati emandako ondare eta eskubideak, Desgaitasuna duten pertsonen ondarea babesteko azaroaren 18ko 41/2003 Legearen, Prozedura Zibilaren Legearen, eta asmo horretarako zerga-araudiaren babesean eman badira. Esan berri duguna ez da aintzat hartuko, ordea, baldin eta ondare horren titularrak eskuratzen badu zerbitzua; izan ere, kasu horretan berorrek estaltzen ditu pertsonaren bizitza-beharrizanak, aipaturiko Legearen 1.1. eta 5.4. artikuluetan xedatutakoaren arabera.

3. Ondarearen hileko konputua zehazteko, urteko ondarearen

de la presente ordenanza fiscal— o la persona obligada al pago, en los términos previstos en el artículo 3.2 de la presente ordenanza fiscal.

2. No se computarán en el patrimonio:

- a) La vivienda habitual, salvo cuando tenga valor excepcional, considerándose que tiene tal valor excepcional cuando su valor catastral sea superior a 300.000 euros; en tales supuestos, se computará, a efectos de patrimonio, el exceso del valor catastral respecto a ese límite.

A estos efectos se entenderá incluido en el concepto de vivienda habitual, además de la vivienda propiamente dicha, un garaje y/o un trastero, así como, cuando se trate de una vivienda habitual unifamiliar de carácter rústico o urbano, la parcela anexa que no esté desagregada.

- b) Las cargas y gravámenes que pesen sobre los bienes y derechos y disminuyan su valor.
- c) Las deudas y obligaciones personales.
- d) Los bienes y derechos aportados a un patrimonio especialmente protegido, al amparo de la Ley 41/2003, de 18 de noviembre, de Protección Patrimonial de las Personas con Discapacidad y de modificación del Código Civil, de la Ley de Enjuiciamiento Civil y de la normativa tributaria con esta finalidad, salvo cuando sea la persona titular de dicho patrimonio la que accede al servicio, en la medida en que el mismo participa en la cobertura de las necesidades vitales de la persona de conformidad con lo previsto en los artículos 1.1. y 5.4 de la mencionada Ley.

3. Para determinar el patrimonio en cómputo mensual, se dividirá el



zenbatekoa hamabi hilekotan  
banatuko da.

importe del patrimonio en cómputo  
anual por doce mensualidades.

### 13. artikulua.- Familia-unitatea

1. Kapitulu honetan aurreikusitako ondorioetarako, familia-unitatearen osaera hauek hartuko dira aintzat:

a) Zerbitzuaren onuraduna adin nagusikoa bada, familia-unitateko kideztat joko dira:

— Zerbitzuaren onuraduna bera

— Beraren ezkontidea edo ezkontzaren pareko lotura duen pertsona, legez onartuta eta behar bezala egiaztatuta, lehen xedapen gehigarrian finkatu bezala

— Adin txikiko seme-alabak

— 18 urteko edo gorako seme-alabak, baldin eta ehuneko 65etik gorako desgaitasuna badute, eta betiere eskabidea egindako egunean zerbitzuaren onuradunarekin bizi badira.

— 18 eta 23 urte bitarteko seme-alabak, ikasketa akademiko arautuak egiten badituzte.

b) Zerbitzuaren onuraduna adingabea bada, familia-unitateko kideztat joko dira:

— Zerbitzuaren onuraduna bera

— Beraren gurasoak

— Neba eta arreba adingabeak

— 18 urteko edo gorako neba-

### Artículo 13.- Unidad Familiar

1. A los efectos previstos en el presente capítulo, se considerarán las siguientes composiciones de la unidad familiar:

a) cuando la persona beneficiaria del servicio sea mayor de edad, se considerarán miembros de la unidad familiar:

— la propia persona beneficiaria del servicio;

— su cónyuge o persona unida a ella por relación análoga a la conyugal legalmente reconocida y debidamente acreditada en los términos definidos en la disposición adicional primera;

— los hijos e hijas menores de edad;

— los hijos e hijas mayores de 18 o más años cuando tengan una discapacidad igual o superior al 65 por ciento, siempre que convivan con la persona beneficiaria del servicio en la fecha de la solicitud;

— los hijos e hijas de entre 18 y 23 años que cursen estudios académicos reglados.

b) Cuando la persona beneficiaria del servicio sea menor de edad, se considerarán miembros de la unidad familiar:

— la propia persona beneficiaria del servicio;

— su padre y su madre;

— sus hermanos y hermanas menores de edad;

— sus hermanos y hermanas



arrebak, baldin eta ehuneko 65etik gorako desgaitasuna badute, eta betiere eskabidea egindako egunean zerbitzuaren onuradunarekin bizi badira.

- 18 eta 23 urte bitarteko neba-arrebak, ikasketa akademiko arautuak egiten badituzte.

2. Nolanahi ere, pertsona bakoitza familia-unitate bakar bateko kidea izan daiteke.

#### 14. artikulua.- Ahalmen ekonomikoa baloratzeko irizpideak

1. Ahalmen ekonomikoa zehazteko, familia-ondarearen urteko zenbatekoaren honako ehuneko hauek gehituko zaizkio familia-errentaren urteko zenbatekoari. Ehunekoak aldatu egingo dira erabiltzailearen adinaren arabera, ondoren agertzen den bezala:

- a) 35 urtetik beherakoak, beraien ondarearen ehuneko 3.
- b) 35 urtetik 65 urtera bitartekoak, beraien ondarearen ehuneko 6.
- c) 65 urtetik gorakoak, beraien ondarearen ehuneko 20.

2. Era berean, honako irizpide berezi hauek ere ezarri behar dira:

- a) Familia-unitatean pertsona bakar bat badago, ahalmen ekonomikoa kalkulatzeko, zuzenean ezarriko da 1. paragrafoan aurreikusitakoa.
- b) Familia-unitatean bi pertsona badaude, ezarri beharreko prezio osoa edo hobariduna kalkulatzeko, hileko ahalmen ekonomikoaren ehuneko 80 erabiliko da (eta 1. paragrafoan aurreikusitakoaren arabera kalkulatu da hileko ahalmen ekonomikoa osoa).
- c) Familia-unitatean bi pertsona

de 18 o más años cuando tengan una discapacidad igual o superior al 65 por ciento, siempre que convivan con la persona beneficiaria del servicio en la fecha de la solicitud;

- sus hermanos y hermanas de entre 18 y 23 años que cursen estudios académicos reglados.

2. En todo caso, una persona, solo podrá formar parte de una única unidad familiar.

#### Artículo 14.- Criterios de valoración de la capacidad económica

1. La capacidad económica será equivalente a la cuantía resultante de sumar a la renta familiar en cómputo anual los siguientes porcentajes del patrimonio familiar en cómputo anual, variando dichos porcentajes en función de la edad de la persona usuaria, tal y como se determina a continuación:

- a) Personas menores de 35 años, un 3 por ciento de su patrimonio.
- b) Personas de entre 35 y 65 años, un 6 por ciento de su patrimonio.
- c) Personas de más de 65 años, un 20 por ciento de su patrimonio.

2. Asimismo, deberán aplicarse los siguientes criterios específicos:

- a) Cuando la unidad familiar sea unipersonal, la capacidad económica se calculará aplicando directamente lo previsto en el párrafo 1.
- b) Cuando la unidad familiar esté compuesta por dos personas, el cálculo del precio íntegro o bonificado aplicable se efectuará sobre el 80 por ciento de la capacidad económica mensual total calculada de acuerdo con lo previsto en el párrafo 1.
- c) Cuando la unidad familiar esté



baino gehiago badaude, b) atalean aurreikusten den ehuneko 80 horri ehuneko 5 kenduko zaio gainerako pertsona bakoitzeko.

3. Ahalmen ekonomikoaren hileko konputua zehazteko, urteko ahalmen ekonomikoa hamabi hilekotan banatuko da.

compuesta por más de dos personas, el porcentaje del 80 por ciento previsto en el apartado b) se disminuirá en un 5 por ciento por cada una de las restantes personas.

3. Para determinar la capacidad económica en cómputo mensual, se dividirá la capacidad económica anual entre doce mensualidades.

## II. KAPITULUA: EBAZPENA, BERRIKUSPENA ETA EGUNERATZEA

### 15. artikulua.- Ebazpena

Organo eskudunaren ebazpenak zehaztuko du zerbitzu horri ezarriko zaion prezio publiko osoa bai eta, hala badagokio, ahalmen ekonomikoaren arabera dagokion prezio publiko hobariduna.

### 16. artikulua.- Ofiziozko berrikuspena eta komunikazio-betebeharra

1. Etxerako Laguntza Zerbitzuaren truke ordaindu beharreko prezio publikoak (berdin dio osoak, hobaridunak edo partzialki salbuetsiak izan) ofizioz berrikusiko ditu organo eskudunak; bestela, edota pertsona interesdunak, haren legezko ordezkariak edo izatezko zaintzaileak eskatuta berrikusiko ditu, hala berrikusketa indibidualaren esparruan nola berrikusketa orokorraren esparruan. Berrikuspen horien ondorioz, prezio publikoa aldatzeko aukera egongo da, dagokion ebazpenaren bidez, baldin eta hasierako prezio publikoa zehazteko oinarritzat erabili zen ahalmen ekonomikoan aldaketa nabarmenik egon dela egiaztatzen bada.
2. Aurrekoan adierazitakoaren ondorioetarako, ordenantza fiskal honek aipagai duen edozein zerbitzuren erabiltzaileak aldaketarik izan badu bizikidetzako egoeran, egoera zibilean, etxebizitzan, errentan, bizikidetzaren ondorioz

## CAPITULO II: RESOLUCIÓN, REVISIÓN Y ACTUALIZACIÓN

### Artículo 15.- Resolución

La resolución del órgano competente señalará el precio público íntegro aplicable a ese servicio así como, en su caso, el precio público bonificado correspondiente en función de la capacidad económica.

### Artículo 16.- Revisión de oficio y deber de comunicación

1. Los precios públicos a abonar —ya sean íntegros, bonificados o parcialmente exentos— por el disfrute del Servicio de Ayuda a Domicilio podrán ser revisados de oficio por el órgano competente o a solicitud de persona interesada o de su representante legal o guardador/a de hecho, y ello tanto en el marco de una revisión individual como en el marco de una revisión general. De dichas revisiones podrá derivarse una modificación del precio público en aquellos casos en los que se verifique que se ha producido alguna variación sustancial en la capacidad económica que sirvió de base para su determinación, mediante la correspondiente resolución.
2. A efectos de lo anterior, la persona usuaria de cualquiera de los servicios sujetos a precio público a que hace referencia la presente ordenanza fiscal —o en su caso, su representante legal o guardador/a de hecho—, deberá



zenbagarriak diren ondare propioetan edo inorenetan, bai eta berari esleitutako prezio publikoan eraginik izan lezakeen beste edozein egoeratan, horren berri emateko hogeita hamar eguneko epea izango du erabiltzaileak berak nahiz haren legezko ordezkariak edo izatezko zaintzaileak.

3. Administrazio eskuduna oharitzen bada ahalmen ekonomikoan aldaketa egon dela eta aldaketa hori ez dela egoki jakinarazi aurreko paragrafoan aurreikusi bezala, esleitutako prezio publikoa berrikusi eta egoera berrira egokituko du. Bi egoera gerta daitezke:

- a) Esleitutako prezio publiko berria aurretik esleitutakoa baino handiagoa bada, egoera-aldaketa gertatu zen unetik aurrera ezarriko da atzeraeraginez.

Horrenbestez, 3.1. artikulua arabera ordaintzeko betebeharra duen pertsonak aldi horretan metatutako atzerapenak ordaindu beharko ditu.

- b) Esleitutako prezio publiko berria aurretik esleitutakoa baino txikiagoa bada, ez da atzeraeraginez ezarriko.

4. Administrazioari ahalmen ekonomikoan aldaketa egon dela jakinarazi bazaio eta administrazioari egotz dakizkiokeen arrazoiak direla eta, 2 hilabeteko epean prezio publikoa berrikusi ez bada, bi egoera egon daitezke:

- a) Esleitutako prezio publiko berria aurretik esleitutakoa baino handiagoa bada, ez

comunicar, en el plazo máximo de treinta días desde la fecha en que se produzca, cualquier variación de su situación de convivencia, estado civil, residencia, renta o patrimonio propios o ajenos computables por razón de convivencia, y cuantas circunstancias pudieran tener incidencia en los precios públicos asignados a la persona usuaria.

3. Cuando la administración competente tenga conocimiento de que se ha producido una variación en la capacidad económica y dicha variación no hubiera sido debidamente comunicada en los términos previstos en el párrafo anterior, revisará el precio público asignado para ajustarlo a las nuevas circunstancias. Podrán darse dos supuestos:

- a) Cuando el nuevo precio público asignado sea superior al anteriormente asignado será aplicable con carácter retroactivo a la fecha en que se hubiera producido el mencionado cambio de circunstancias y generará para la persona obligada al pago en los términos previstos en el artículo 3.1, la obligación del pago de los atrasos que se hubieran acumulado durante dicho periodo.

- b) Cuando el nuevo precio público asignado sea inferior al anteriormente asignado, no será aplicable con carácter retroactivo.

4. En los casos en los que sí se hubiera comunicado a la administración una variación en la capacidad económica, y por causas imputables a dicha administración no se hubiera producido la correspondiente revisión del precio público en un plazo de 2 meses, podrán darse dos supuestos:

- a) Cuando el nuevo precio asignado sea superior al precio anteriormente



da atzeraeraginez ezarriko.

- b) Esleitutako prezio publiko berria aurretiaz esleitutakoa baino txikiagoa bada, bidegabe kobratutako zenbatekoak itzuli beharko ditu administrazioak.

### **17. artikulua.- Prezio publikoak eguneratzea**

Ordenantza fiskal honetan finkatutako prezio publikoak eguneratzeko beste ordenantza bat beharko da, eta bertan zehaztuko dira, halaber, ezarri beharreko hobariak eta zenbatekoa izango den ahalmen ekonomiko nahikoa.

## **III. KAPITULUA. PREZIO PUBLIKOENGATIKO ZORRAK**

### **18. artikulua.- Prezio publikoengatiko zorrak**

1. Zerbitzuagatik ordaindu behar den prezio publikoaren ordainagiria—berdin dio prezio osoa izan, prezio hobariduna izan— bankutik itzuli eta, ondorioz, zorrik gertatzen bada, zorra kitatzeko eskatuko zaio ordainketa egin behar duen pertsonari, eta 30 egun naturaleko epea izango du ordainketa burutzeko edo ordainketa zatikatzea eskatzeko.
2. Aurreko puntuan aipaturiko epea iragan eta zorra ordaindu ez eta ordainketa zatikatzea eskatu ez bada, administrazio-premiamendu bidez eskatuko da 1. paragrafoan aipatzen den prezio publikoa.
3. Prezio publikoa behin eta berriro ordaindu gabe utziz gero, zerbitzua jasotzeko eskubidea bertan behera gelditi liteke.
4. Zerbitzua eskuratzeko prozeduran ikusten bada ordenantza fiskal honetako 3.1. artikuluan

asignado, no podrá aplicarse con carácter retroactivo.

- b) Cuando el nuevo precio asignado sea inferior al precio anteriormente asignado, la administración deberá reembolsar las cuantías cobradas indebidamente.

### **Artículo 17.- Actualización de precios públicos**

La actualización de los precios públicos establecidos en la presente ordenanza fiscal deberá hacerse mediante ordenanza, que determinará asimismo las bonificaciones aplicables y delimitará la capacidad económica suficiente.

## **CAPÍTULO III: DEUDAS POR PRECIOS PÚBLICOS**

### **Artículo 18.- Deudas por precios públicos**

1. En caso de impago por devolución bancaria del recibo correspondiente al precio público exigible devengado por el servicio —ya sea el precio íntegro o el precio bonificado— se requerirá su importe concediendo a la persona obligada al pago un plazo de 30 días naturales para efectuar el abono de la cuantía adeudada o para solicitar un fraccionamiento del pago.
2. Transcurrido el plazo al que se refiere el punto anterior sin que se haya satisfecho la cuantía requerida o sin que se haya solicitado el fraccionamiento del pago, el precio público referido en el párrafo 1 se exigirá mediante el procedimiento administrativo de apremio.
3. La reiteración en el impago del precio público exigible podrá conllevar la suspensión del derecho al servicio.
4. Si, en el marco de un procedimiento de acceso, se constatará que la persona obligada al pago en los



aurreikusitakoaren arabera ordaintzeko betebeharra duen pertsonak aurretiaz zorrak dituela Etxerako Laguntza Zerbitzuaren prezio publikoan, eskatzaileari 30 egun naturaleko epea emango zaio, jakinarazpena jasotzen duen egunetik aurrera zenbatuta, zor horiek kitatzeko edota zorra zatikatzea eskatzeko, artikulua honetan 1. eta 2. ataletan aurreikusitako terminoetan.

Eskatzaileak ez badu zorra ordaintzen, zerbitzu berria eskuratzeko eskaera bertan behera geldituko da eta beste tramiterik gabe artxibatuko da, organo eskudunak emandako ebazpenaren ondoren. Dena dela, pertsona horrek gerora zorra ordaintzeko aukera izango du, eta zerbitzua eskuratzeko prozedura berri bat abiarazi.

#### **LEHEN XEDAPEN GEHIGARRIA Ezkontzaren pareko lotura**

1. Ordenantza fiskal honen ondorioetarako, ezkontzaren pareko loturakotzat joko dira Izatezko Bikoteei buruzko maiatzaren 7ko 2/2003 Legean zehaztutako izatezko bikoteak, Lege hori baitago indarrean Euskal Autonomia Erkidegoan.
2. Lotura hori egiaztatzeko, Euskal Autonomia Erkidegoko Izatezko Bikoteen Erregistroaren ziurtagiria beharko da edota, hala badagokio, udal erregistroaren ziurtagiria, betiere aipaturiko Legearen 3. artikuluan araututakoari jarraikiz.

#### **BIGARREN XEDAPEN GEHIGARRIA. Ezohiko egoerak**

1. Etxerako Laguntza Zerbitzuaren erabiltzaileek izan litzaketan egoera sozial eta ekonomikoki bereziak direla eta, organo eskudunak hobari

términos previstos en el artículo 3.1 de la presente ordenanza fiscal tiene deudas previas por impago del precio público correspondiente al Servicio de Ayuda a Domicilio, requerirá a la persona solicitante para que proceda, en un plazo de 30 días naturales a partir de la fecha de recepción de la notificación correspondiente, bien a abonar las cuantías adeudadas, bien a solicitar al órgano competente el fraccionamiento de la deuda, en los términos previstos en los apartados 1 y 2 del presente artículo.

En caso de que la persona no recurra para el pago de la deuda, se tendrá por desistida la solicitud de acceso al nuevo servicio y se archivará sin más trámite, previa resolución dictada por el órgano competente a tal efecto, sin perjuicio de que la persona pueda, con posterioridad, abonar la deuda e iniciar un nuevo procedimiento de acceso.

#### **DISPOSICIÓN ADICIONAL PRIMERA. Vínculo análogo al conyugal**

1. A los efectos de la presente ordenanza fiscal, se considera que se encuentran unidas por vínculo análogo al conyugal las parejas de hecho definidas en la Ley 2/2003, de 7 de mayo, sobre Parejas de Hecho, vigente a nivel autonómico.
2. La existencia de este vínculo deberá acreditarse mediante certificación del Registro de Parejas de Hecho de la Comunidad Autónoma Vasca o, en su caso, mediante certificación del Registro Municipal, en los términos regulados en el artículo 3 de la referida Ley.

#### **DISPOSICIÓN ADICIONAL SEGUNDA. Situaciones de carácter extraordinario**

1. En atención a las especiales circunstancias sociales y/o económicas que puedan concurrir en las personas usuarias del





partzialak edo osoak finka litzake. lido beretik, ordenantza fiskal honetan aurreikusitako zenbateko hobaridunak, zenbateko salbuetsiak eta erabilera libreko zenbatekoak handitzea erabaki lezake.

2. Seigarren artikuluan jasota ez dauden arrazoiak direla eta, zerbitzuaren erabilera etenak gertatzen badira, organo eskudunak prezio publikoaren salbuespen partzialak onar litzake, plaza-erreserbaren kontzeptupean.

Servicio de Ayuda a Domicilio, el órgano competente podrá señalar bonificaciones parciales o totales o, en su caso, determinar un incremento en las cuantías bonificadas, en las cuantías exentas o en las cuantías de libre disposición previstas en la presente ordenanza fiscal.

2. Cuando se produzcan interrupciones en la utilización del servicio por causas no recogidas en el artículo 6, el órgano competente, podrá aprobar exenciones parciales del precio público en concepto de reserva de plaza.

#### **AZKEN XEDAPENA. Indarrean jartzea**

1. Ordenantza fiskal hau ALHAOn argitaratu eta biharamunean sartuko da indarrean.
2. Egun horretan edo hortik aurrera Etxerako Laguntza Zerbitzua eskatzen dutenei ezarriko zaie ordenantza fiskal hau.

#### **DISPOSICIÓN FINAL. Entrada en vigor.**

1. La presente ordenanza fiscal entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOTHA.
2. La presente Ordenanza Fiscal será de aplicación a las personas que accedan al Servicio de Ayuda a Domicilio en dicha fecha o con posterioridad a la misma.

#### **I. ERANSKINA**

##### **PREZIO PUBLIKOAREN ZENBATEKOA**

Etxerako Laguntza Zerbitzua 6,12  
euro/ordutik

#### **II. ERANSKINA**

##### **AHALMEN EKONOMIKO NAHIKOAREN MUGA**

I. eranskinean zehaztutako prezio publikoek indarrean dirauten bitartean, eranskin honetan aurreikusitako kasuetan eta terminoetan ahalmen nahikoa dagoela joko da.

Hobariak zehaztearen harira, 5.1. artikuluan aurreikusitakoaren ondorioetarako, prezio publikoa osorik ordaintzeko ahalmen ekonomiko nahikoa dagoela joko da baldin eta III. tituluko I. kapituluaren aurreikusitakoaren arabera kalkulaturako

#### **ANEXO I**

##### **IMPORTE DEL PRECIO PÚBLICO**

Servicio de ayuda a domicilio 6,12  
euros/hora

#### **ANEXO II**

##### **DELIMITACIÓN DE LA CAPACIDAD ECONÓMICA SUFICIENTE**

En tanto estén vigentes los precios públicos establecidos en el anexo I, se considerará que existe capacidad económica suficiente en los casos y en los términos previstos en el presente anexo.

1. A los efectos de lo previsto en el artículo 5.1 en relación con la determinación de las bonificaciones, se entenderá que existe capacidad económica suficiente para pagar íntegramente el precio público, cuando la misma, calculada de conformidad con lo



zenbatekoa hilean 1.500€-koa edo handiago bada.

Era berean, ahalmen nahikoa dagoela joko da pertsonak 50.000 euroko edo hortik gorako ondare konputagarria duenean, nahiz eta III. tituluko I. kapituluan aurreikusitakoaren arabera kalkulaturako ahalmen ekonomikoa aurreko tauletan zehaztutakoa baino apalagoa izan.

### III. ERANSKINA

#### HOBARI APLIKAGARRIAK

I. eranskinean ezarritako prezio publikoek indarrean irauten duten bitartean, ondorengo taulan agertzen diren hobariak ezarriko zaizkie ordenantza fiskal honen 5. artikuluan aurreikusitakoaren arabera, zerbitzuei dagokien prezio osoa ordaintzeko ahalmen ekonomikoa nahikoa ez dutenei.

Etixerako Laguntza Zerbitzuaren truke ordaindu beharreko prezio individualizatua zehazteko, taula-baremo hau ezartzearen ondorioz sortuko diren zenbatekoak ezarriko dira, familia bakoitzaren hileko ahalmena aintzat hartuta.

previsto en el capítulo I del título III, sea igual o superior a 1.500,00 €/mes.

Asimismo, se considerará que existe capacidad económica suficiente cuando la persona disponga de un patrimonio computable igual o superior a 50.000 euros, aun cuando su capacidad económica calculada de conformidad con lo previsto en el capítulo I del título III fuera inferior a los límites previstos en las tablas anteriores.

### ANEXO III

#### BONIFICACIONES APLICABLES

En tanto estén vigentes los precios públicos establecidos en el Anexo I, serán de aplicación las siguientes bonificaciones a quienes no dispongan de capacidad económica suficiente para abonar el precio íntegro correspondiente a los diferentes servicios, en los términos previstos en el artículo 5 de la presente ordenanza fiscal:

Para determinar el precio individualizado a satisfacer por este servicio de ayuda a domicilio, se aplicarán, en función de la capacidad económica familiar mensual, los importes por hora que resulten de aplicar la tabla-baremo siguiente:

FAMILIAREN AHALMEN EKONOMIKOA (EUROTAN)  CAPACIDAD ECONÓMICA FAMILIAR (EN EUROS)	ZENBATEKO HONETARAINO  HASTA EUROS	ZENBAT  IMPORTE	GAINERAKOA, ZENBATEKO HONETARAINO  RESTO HASTA	EHUNEKOA  TANTO POR CIENTO
Hasta 500,00€-raino	0,00	0	500,00	0,20
600,00	500,00	1,12	100,00	0,30
700,00	600,00	1,42	100,00	0,40
800,00	700,00	1,82	100,00	0,50
900,00	800,00	2,32	100,00	0,60
1.000,00	900,00	2,92	100,00	0,75
1.100,00	1.000,00	3,67	100,00	0,90
1.200,00	1.100,00	4,57	100,00	0,55
1.300,00	1.200,00	5,12	100,00	0,40
1.400,00	1.300,00	5,52	100,00	0,30
1.500,00	1.400,00	5,82	100,00	0,30
1.500,00 € baino gehiago Más de 1.500,00 €			Gehienezko tarifa Tarifa máxima	6,12 €/ordua 6,12 €/hora



Ordaindu beharreko zenbatekoa zehazte aldera, hilean onartutako ordu-kopurua zehaztu beharko da. Horretarako, 4,3rekin biderkatuko da asteko ordu kopuruen batura

A efectos de determinar el importe a abonar, será necesario determinar el número de horas mensuales reconocidas; para ello se multiplicará por 4,3 la suma de las horas semanales.

Ondategin, 2018ko azaroaren 17an / En Ondategi, a 17 de noviembre de 2018.

ALKATEA/ EL ALCALDE

Izp./ Fdo.: Ioseba Mikel Las Heras Martínez de Lapera.

DILIGENCIA.- Se extiende para hacer constar que la Ordenanza Fiscal Reguladora del precio público del servicio de ayuda a domicilio fue aprobada por esta Corporación en Sesión celebrada el día 19 de septiembre de 2018 y publicada en el BOTHA (nº 114 de fecha 3 de octubre de 2018) y en el tablón de Anuncios del Ayuntamiento para su exposición al público durante el plazo de 30 días no habiéndose presentado reclamación alguna. Publicada íntegramente en el BOTHA nº 138 de fecha 30 de noviembre de 2018.

En Ondategi, a 30 de noviembre de 2018.

Vº Bº

EL ALCALDE

Fdo.: Mikel Las Heras Mtz. de Lapera.

LA SECRETARIA

Fdo.: Ziortza Guinea Gutierrez.